# 東京国際交流館 寝具リースのご案内

- 1. 寝具リースの内容
  - (1) 寝具リース料金は入居者の実費負担となります。
  - (2) 洗い替え用のカバー類 (掛け布団カバー・シーツ・枕カバー) を 2 セットお渡ししますので、入居者各自で洗濯していただきます。
  - (3) 単身用AB棟1組、夫婦用C棟2組、家族用D棟3組となります。
- 2. 寝具1組の内容

掛け布団×1・毛布×1・枕×1・ベッドパッド×1 掛け布団カバー×2・シーツ×2・枕カバー×2

3. リース料金 1組1年あたり4,200円(税込)

(単身AB棟1組・夫婦C棟2組・家族D棟3組となります。)

単身用AB棟1組×4,200円(年額・税込) = 4,200円

夫婦用 C棟2組×4,200円(年額・税込) = 8,400円

家族用 D棟3組×4,200円(年額・税込) = 12,600円

- 4. 寝具リース利用にかかる注意点
  - (1) リースの開始は入居開始日がリース開始日となります。
  - (2) 利用期間は1年単位(1年毎の更新)となります。
  - (3) 月単位の設定はありません。利用開始から1年未満での退去や利用停止の場合、リース料金の返金はありません。
  - (4) リース料金は、原則として入居者本人宛に請求書を発行しますので、管理センターへ 現金でお支払いいただきます。
  - (5)寝具を故意に破損等した場合は、入居者本人に実費弁償していただく場合があります ので、ご了承ください。
  - (6) 返却時に寝具の不足や破損がある場合、実費弁償をしていただく場合があります ので、ご了承ください。
- 5. 寝具リースの申込みについて

入居申請書に寝具リースの有無についてご記入ください。利用する方にはお部屋に寝具の準備をします。正式な申込書は入居手続き時にご記入いただきますが、その時に寝具リースの有無を変更した場合、お部屋の準備は済んでいますので、ご自分で返却または設置をしていただく場合がありますので、あらかじめご了承ください。

## Application for Bedding lease in TIEC

#### 1. Content of service

- (1) The service fee will be borne by each user.
- (2) An extra set of covers for washing (Comforter cover x 1, Sheet x 1, Pillow cover x 1) will be included in a bag. Please wash and change them by yourself.
- (3) 1 set for Hall A or B · 2 sets for Hall C · 3 sets for Hall D.
- 2. Contents of the Bedding and linens

```
Comforter \times 1 • Blanket \times 1 • Pillow \times 1 • Bed pad \times 1 Comforter cover \times 2 • Sheet \times 2 • Pillow cover \times 2
```

3. The Service fee 4,200 yen (tax included) for 1 set per year

(1 set for Hall A or B · 2 sets for Hall C · 3 sets for Hall D)

1 set in Hall A or B ×4,200 yen (/year) = 4,200 yen 2 sets in Hall C ×4,200 yen (/year) = 8,400 yen 3 sets in Hall D ×4,200 yen (/year) = 12,600 yen

#### 4. Things to be aware of

- (1) Start of the service will be the date each resident moved in.
- (2) The period for the service is one year (renewed every 1 year).
- (3) The service fee cannot be paid on a per month basis but on a per year basis. If a user leaves TIEC or stops the service within 1 year from the start date, the fee will not be refunded.
- (4) As we published invoice, A User can pay the service fee in cash to the administration office.
- (5) Please note that any damage or loss to the contents of the Bedding and linens should be compensated based on the actual amount.
- (6) If lack of Bedding and linens or any damage when a user return it should be compensated based on the actual amount.

### 5. Application for Bedding Lease

Please fill out the entering application about having bedding lease or not.

If you apply it we will prepare Bedding and linens in your room. Please fill in the official application for the entrance procedure, at the time when you change Bedding and linens or not because we finish the preparations for room because you return it by oneself or set up it.